



4 AVRIL 84

# Voxair

Second Class Reg. No. 1725



4 APRIL 84

## A LOT OF HISTORY

An historical artifact, the first RCAF ensign ever presented to a squadron, days after it was approved in 1940 by the late King George VI, now rests, in trust, at Air Command Headquarters in Winnipeg, courtesy of Winnipeg's Western Canada Aviation Museum, Inc. First recipient, at Salisbury Plains in England, was Winnipeg's 402 (City of Winnipeg) Squadron. Left to right are Lt.-Gen. Paul D. Manson, Commander of Air Command, and the current commanding officer of the Winnipeg Air Reserve squadron, Lt.-Col. Larry E. Olson.



LGen P.D. Manson, COMD AIRCOM and LCol L.E. Olson, CO 402 (Air Reserve) SQN at the official presentation of the RCAF Ensign.



Attending the presentation were: (L to R) Mr Frank Kaplonski, 402 (AR) SQN, Historian, Mr K. Olson, Curator, Western Canada Aviation Museum, LGen P.D. Manson, LCol L.E. Olson and Mr G. Emberley, Executive Director Western Canada Aviation Museum.

## R.C.A.F. ENSIGN

After the RCAF was formed on 1 April, 1924 several designs were proposed for a distinction flag. However, the British Admiralty who had the right to veto the introduction of any new flag adopted for use on land or sea with the British Territories, rejected them. Finally the air force ensign in its present form was shown to King George V in June, 1940 and he approved the design. As it had been approved by the King the Admiralty had no option but to accept it.

A Winnipeg Squadron was destined to be the first to receive the RCAF Ensign. In 1932 the first three Squadrons of the Non Permanent Active Air Force was authorized. One of these was No. 12 SQN, based in Winnipeg. In 1937 the Squadron was redesignated 112 (ARMY Cooperation) SQN (Auxiliary). The Squadron was mobilized in September, 1939 and assigned to Canadian Active Service Force for overseas duty with the 1st Canadian Division. Prior to their departure the Squadron's association with Winnipeg was formalized with the presentation of RCAF colours by the Mayor who referred to the Squadron as the "City of Winnipeg Squadron". On the 8th of June, 1940 112 SQN sailed for England from Halifax and upon arrival were posted to High Post, Salisbury Plains. Several days later the Squadron was inspected by A/M W.A. Bishop who presented them with the first RCAF Ensign. (It is this Ensign that is now on display at AIRCOM HQ). The Ensign flew at High Post until September, 1940 when the Squadron was posted to a RAF Station.

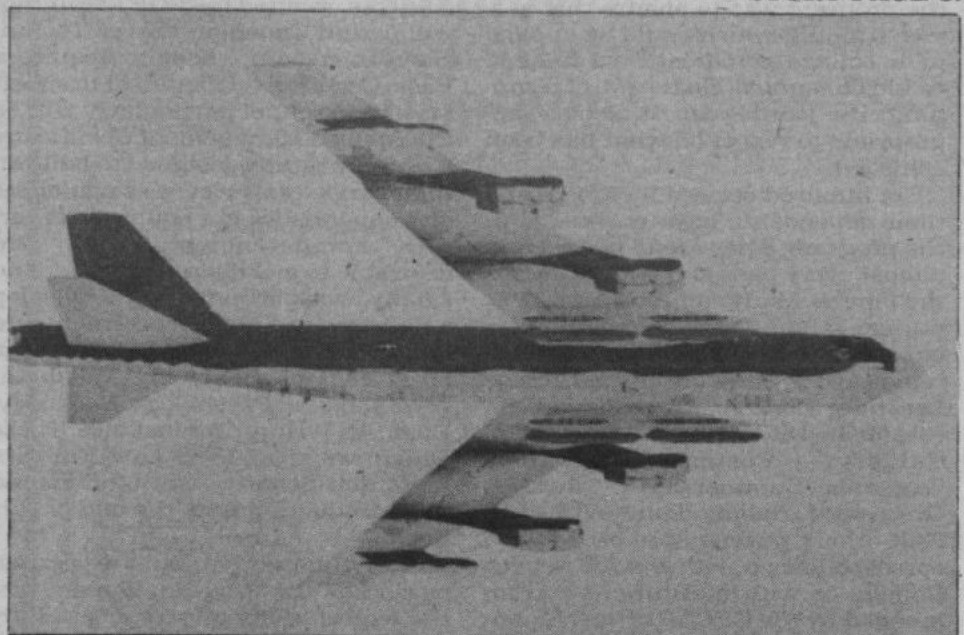
Shortly after being relocated the Squadron was redesignated No. 2 (Fighter) SQN and then 402 (Fighter) SQN. At the end of the Second World War the Squadron was disbanded. Subsequently the Squadron reformed in April, 1946 as 402 (Fighter/Bomber) SQN (Auxiliary) and later was redesignated as 402 (Air Reserve) SQN.

In 1983 the "City of Winnipeg" Squadron celebrated its 50th Anniversary. Just prior to the Squadron's Reunion the Western Canada Aviation Museum (WCAM) was given the Squadron's original Ensign by the family of the late W/C J. Clement, a former Commanding Officer of the Squadron. The Museum offered the Ensign for display at the Reunion after which it was placed in storage. WCAM's Executive Director, Mr. G. Emberley, and the Curator, Mr. K. Olson, did not feel that this unique artefact should be allowed to gather dust in storage and therefore in cooperation with the CO 402 SQN offered it on loan to AIRCOM HQ.

On 15 March, 1984 Mr. Emberley, Mr. Olson and LCol L.E. Olson, CO 402 SQN, officially presented the Ensign to LGen P.D. Manson, Commander Air Command. In accepting the Ensign on behalf of Air Command the Commander stated that it was particularly significant to receive it during the 60th Anniversary of the RCAF and the impending presentation of the new Air Command flag on 1 April, 1984. The Ensign, complete with pictures of the original presentation by A/M W.A. Bishop is on display in Building 2 of AIRCOM HQ.

## JUST FLYING BY

STORY PAGE 3.



### INSIDE VOXAIR

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 2 Base Commanders Commendation | 10 2PPCLI       |
| 5 Franophone                   | 11 Cults        |
| 6 Community News               | 12 BML          |
| 8 Sports                       | 13 Cooks Corner |
|                                | 15 Classified's |

## CANADIAN FORCES NATIONAL BADMINTON CHAMPIONSHIPS

(LIPSETT HALL)

- 25 APR 0900 - 1800 ROUND ROBIN
- 26 APR 0900 - 1800 ROUND ROBIN
- 27 APR 0900 - 1800 ELIMINATION
- 28 APR 0900 - 1300 FINALS



"Serving the Winnipeg Military Community"  
 "Desservant la communauté militaire de Winnipeg"

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of CFB Winnipeg and is published under the authority of the Base Commander, COL S.E. McGowan C.D.  
 VOXAIR est le journal non officiel de la BFC de Winnipeg et est publié avec la permission du commandant de la base, COL S.E. McGowan C.D.

**Editor** — MCpl Tom Langer 895-6183  
**Asst. Editor** — Lt. Addie Bouvier 895-6108  
**Francophone Editor** Capt. Jacqueline Lussier 895-5863  
**Office Manager** — Mrs. Jette Russell 889-3963  
**Advertising Manager** — Wilf Brown 837-4396  
**Business Manager** — Lt. Addie Bouvier 895-6108

**VOXAIR OFFICE HOURS:**  
 TUESDAY and THURSDAY 1-4 p.m.  
 PHONE 889-3963

**HEURES DE BUREAU — VOXAIR**  
 MARDI et JEUDI de 13h à 16h  
 TELEPHONE 889-3963

Opinions expressed by contributions do not necessarily reflect those of the Editor, the Canadian Armed Forces or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit material in accordance with the regulations and guidelines governing a Service newspaper as specified in CFA057-5. Copy may be submitted in either the English or French language and should be typewritten, double spaced, and bear the contributor's name and place of employment. In the event of a typographical error appearing in an advertisement, no goods may be sold and the difference charged to this newspaper whose liability is limited to a refund of the space charge for the advertisement in which error occurs. VOXAIR offices are located in Building 10 at CFB Winnipeg. Correspondence and copy should be addressed to: VOXAIR, CFB Winnipeg, Westwin, Manitoba R2R 0T0.

ADVERTISING RATES ON REQUEST  
 SUBSCRIPTION RATES ARE \$5.00 FOR ONE YEAR, \$12.00 FOR THREE YEARS

POSTAGE PAID  
 Second Class Mail Reg No. 1725 ISSN 0300-3213

Les opinions émises dans ce journal ne sont pas nécessairement celles des Forces canadiennes, du Ministère de la Défense Nationale ou du rédacteur en chef. Les rédacteurs se réservent le droit de modifier le matériel soumis conformément aux règlements et lignes directrices régissant un journal militaire dans l'OCFC 57-5. Les textes peuvent être soumis en français ou en anglais. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et accompagnés de la signature et lieu d'emploi de l'auteur. Dans le cas d'erreurs typographiques, aucune marchandise ne peut être vendue et la différence chargée au journal dont la responsabilité n'est que de rembourser le montant chargé pour l'annonce publicitaire où il y a eu erreur. Les bureaux du Voxair sont situés dans l'édifice 10 de la BFC Winnipeg, Westwin, Man. R2R 0T0.

TAUX DE PUBLICITE SUR DEMANDE  
 TAUX D'ABONNEMENT \$5.00 POUR 1 AN ET, \$12.00 POUR 3 ANS

POSTE PAYEE  
 Autorise Courier deuxième classe enregistrement No. 1725 ISSN 0300-3213

Produced by Triad Graphics Limited, Winnipeg



## SCAN CORNER THE CFCCP A GROWING OPPORTUNITY

Just two years ago, the Canadian Forces Community College Program came into being to provide members of the Canadian Forces with college level educational opportunities often denied them by virtue of their frequent moves, unusual conditions of work and frequent postings to isolated or semi-isolated bases. The plan was to create a Forces-wide campus so that no matter where a service member might be serving he or she could be guaranteed that post-secondary credits obtained through self-study would not be "lost" on posting to a new community. As well, the program was to ensure that service training which could be applied to a college certificate or diploma would be counted. On the eve of beginning its third year it seems appropriate to report on what has been achieved.

Six hundred service members and their dependents have registered in the program. They are to be found in almost every base and station across the Forces. Many - an estimated 15%, pursue studies at local community colleges. Nearly 400 others have registered in subjects at the 12 Base Learning Centres which have been established at Esquimalt, Cold Lake, Calgary, Portage, Trenton, Galetown, Summerside, Cornwallis, Greenwood, Halifax, Lahr and Baden. Still others pursue studies through correspondence, either with Seneca College or with institutions recommended by the CFCCP office. Equally encouraging, over 70 forces personnel, DND employees and dependents have offered their services as tutors at the Base Learning Centres. And, of course, the staffs of many Base Education Officers, Base Training Development Officers and Base Ground Training Officers have become very much involved, not only in providing information on the

CFCCP, but in the operation of the Base Learning Centres. By the end of 1984 it is expected that at least three more learning centres will be open at bases, thus improving the portability of subjects from base to base and bringing nearer the day when post-secondary studies will be available throughout the Canadian Forces.

Program availability is expanding as well. Initially, programs in Business, Computer Studies and Travel and Tourism Studies were offered. To these have been added several subjects in Engineering Technology which, when added to the subjects credited for POET training, will permit Canadian Forces Technicians in certain trades to acquire a Basic Certificate. Of interest to supervisory personnel particularly will be the Applied Management Certificate, a course of study designed to build on their service experience as managers and supervisors but adding to it certain competencies which are desirable to a civilian employer. And finally, work is under way to develop a program in Law Enforcement and Security. Some subjects of this program-to-be are already available at several bases: Psychology, Sociology, Business Writing, for instance. Those which are specific to Law Enforcement and Security will be prepared for introduction near the end of this year.

Unfortunately, it isn't a perfect world and the Program has not met the expectations of everyone. Many members asked for programs which simply weren't available in a distant learning mode, even though they are available at regular day classes at Seneca College. Computer Studies have suffered in some areas because ready access to computers has not been possible at all Base Learning Centres, and the cost of providing them to a small number of students

## BASE COMMANDERS COMMENDATION AWARDED FOR SAR EAST

Dear Major Marsh,

I would like to formally acknowledge your outstanding professional performance and dedicated personal effort to SAR EAST during the period 4-18 January 1984. Your long hours and perseverance turned a major and sensitive media situation into a total success. For this, I compliment you and thank you on behalf of CFB Winnipeg.

To visibly recognize your professionalism and attendance to duty, it is my pleasure to award you the CFB Winnipeg Base Commander's Commendation.

Sincerely,  
 Colonel S.E. McGowan, CD  
 Base Commander



Canadian Forces Base Winnipeg Base Commander's Commendation presented to Major Don Marsh (DND01) for his contribution to SAR EAST.



Canadian Forces Base Winnipeg Certificate of Outstanding Achievement presented to Mrs. Fran Burns (DND01) for her contribution to SAR EAST.

**HARRY**

**WE ARE READY TO ASSIST YOU SELLING OR BUYING YOUR HOME**

Harry & Helen de Paiva  
 Professional information and assistance  
 Winnipeg: (204) 888-6717  
 or Pager: 942-0141 Code 2835

**HELEN**

has been prohibitive. Some learning centres have not been able to get up to full speed because the conversion from 1/4 inch video tape to 1/2 inch tape was initiated soon after the program got started and dubbing facilities were simply swamped with demands for more tapes than could be met immediately.

On balance however, the results speak for themselves: 600 registered members studying at 12 (soon to be 15) Base Learning Centres under the guidance of 70 part-time tutors is a far cry from an office, a telephone and six empty filing cabinets. In short, the CFCCP is alive and well and is preparing to provide more and better services to the military community.

**If you find mistakes in this publication, please realize that they are there for a purpose. We try and publish something for everyone, and some people are always looking for mistakes!**



## FREE TAX HELP EASY-TO-READ

Canada's Income Tax Act is a voluminous document that most Canadians will never read, even though the legislation it contains affects the amount of money they take home each pay day, the expenses they can claim at tax time and the size of their tax refund.

Revenue Canada, Taxation knows that the Income Tax Act does not make easy reading. To help Canada's more than 15-1/2 million taxpayers fill out their tax returns and get what is owing to them at tax filing time, the Tax Department publishes a series of easy-to-read tax pamphlets that are available free-of-charge at District Taxation Offices across the country.

The tax information pamphlets make easy reading because they are broken down into easily digested packages. The subjects are then grouped into categories that include a Financial series, Business series, Family series, Non-Resident series and a broad general category called Understanding Income Tax.

People can request a complete series, several series or individual pamphlets.

The family series, for example, includes such topics as the student, the single parent and child care expenses. They outline in simple language the types of expenses that can be claimed, what must be included in income, what tax changes occur when there is a change in family status and examples of how to make certain types of tax claims.

The business series covers topics such as rental income and information for employers about automobile benefits.

The financial series contains up-to-date information on legislative changes relating to registered home ownership savings plans, registered retirement savings plans, capital gains and donations of art or cultural property.

For people living outside Canada or contemplating such a move, the non-resident series will answer questions about Canada's tax treaties and the tax implications of living outside Canada.

In the general series on Understanding Income Tax, subjects such as paying tax by instalments, forward averaging or what happens to your tax return are explained. This series is often used by students or those wanting details on what happens to a tax return after it is dropped in the mail box, how tax returns are stored, or how many tax returns a day are handled by the country's seven Taxation Centres.

Taxpayers can pick up one or all of the 25 pamphlets from their nearest District Taxation Office.



## JUNIOR RANKS DINING LOUNGE OPENS



Last week saw the official opening of the newly renovated Junior Ranks Dining Room. LCol Chandler was on hand to cut the ribbon and declare the dining room officially open. Guests from supporting sections and members of the Junior Ranks dining committee were invited to tour and comment. All were impressed with the modern design and totally new look. Thank you to all the diners for their patience and co-operating during the renovations. The new dining room is making you the envy of Air Command. A special thanks to BCE, DCL, Mrs Mozur, Air command Interior Designer, and all those who worked so hard to see the project thru to completion.

### INVESTORS MONEY ACCUMULATION PLAN

An affordable, systematic plan that makes it easier for you to save money for:

- retirement income
- educational needs
- mortgage reduction
- capital growth

For information about this unique plan, contact your Investors advisor

HERB D. LAROCHE

Bus.: 284-0570  
Res.: 895-8098

*Investors*  
PROFIT FROM OUR EXPERIENCE

# JUST FLYING BY

JUST FLYING BY — A United States' Strategic Air Command B-52 "Stratofortress" carrying four test air launched cruise missiles (ALCMs) overflies the Primrose Lake Evaluation Range during the first test flight of the unarmed ALCM in Canada on March 6.

During the test flight, the guidance system of one ALCM provided steering indicators to the B-52's aircrew. A second test ALCM was the test back-up and the other two test ALCMs provided weight and balance.

The Canadian government agreed to the ALCM testing in Canada in July 1983. The agreement, which is valid for a five year period, allows for up to six test flights of the ALCM each year of the agreement during the months of January, February and March. The established flight corridor for the testing program begins over the Beaufort Sea in the northern Arctic, proceeds east of the Mackenzie River Delta and parallel to the Rocky Mountains. At a point near Dawson Creek in northern B.C. the corridor turns eastward toward the Primrose Lake Evaluation Range, part of the Cold Lake Air Weapons Range which straddles the border of Alberta and Saskatchewan, where the test terminates.

The only test to take place in 1984 did not involve the launching of the ALCM from the aircraft. The B-52, G model, from the 319th Bombardment Wing, took off from its home station, Grand Forks Air Force Base, N.D., was refueled shortly after take-off and a second time while over Alaska, flew the flight corridor and then returned to Grand Forks. Although the flight lasted approximately 13 1/2 hours, the test of the ALCM's guidance system only took 4 1/2 hours. (CANADIAN FORCES PHOTO BY Sgt. Dave MacGregor, CFB Cold Lake).

## CANEX CONSUMER ADVISORY COMMITTEE



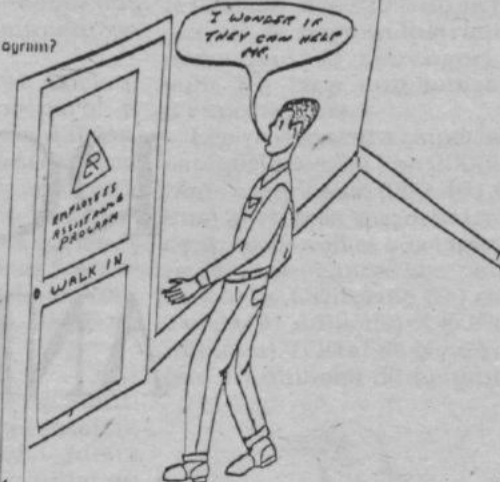
Canex Consumer Advisory Committee. Front Row (L to R) Cpl Pat MacDonald, member Wo John Giles, Chairman, Mrs. Lee Harris, Secretary. Back Row (L to R) Mcpl Jim Crowe Member, Sgt Fred Pennell Member, Mcpl Al Macdonald, Public Relations, Absent Mcpl Jim McNabb Member.



### employee assistance program

What is the Employee Assistance Program?

E.A.P. REFERRAL AGENTS  
Dan Kirkpatrick ---336  
Ilene Kasprov ---595  
Maggie Armstrong ---698  
Jamie Robinson ---595  
Austin Cooper 889 9173  
888 1331



It is a program developed jointly by unions and management to help employees with health or behavior problems. The program encompasses identification of problems, counsel, and rehabilitation when it is required.

## GO WITH A WINNER

Complete  
REAL ESTATE  
SERVICE

**Adrian**

REALTY LIMITED

WAYNE HORSMAN

237-8844 PAGER 942-2491 CODE 3531

# HAPPY BIRTHDAY RCAF FROM THE VOXAIR STAFF



## RCAF — 1924-1984 AND THE MEMORY LINGERS

## LA PRONOGRAPHIE: TELLE QU'ON LA JUGE

1<sup>ere</sup> Partie

Voici un article tiré de la Revue "Justice" sept. 83. On y parle d'un sujet fort débattu depuis quelques années et face auquel il semble très difficile de trouver un accord "social". Etant donné le peu d'espace dont le Carnet francophone dispose à chaque publication de Voxair, l'article est donc divisé en trois parties dont chacune sera présentée lors d'édition séparée.

À l'époque où Michel-Ange peignait les fresques de la chapelle Sixtine, ses contemporains s'indignaient de l'audace des corps qui s'y déployaient dans toute leur nudité. L'Angleterre victorienne a inventé le blanc de poulet pour éviter de parler de la poitrine et de la cuisse. Autre temps, autres mœurs.

L'obscénité était il n'y a pas si longtemps une notion avant tout morale, liée à la religion. Aujourd'hui cependant, les revendications féministes lui ont donné une autre coloration. À l'occasion de l'apparition de la télévision payante, les femmes, appuyées par l'Église et des regroupements d'hommes sensibilisés à ce problème, ont demandé de nouvelles législations contre la pronographie. Pourtant, même si on n'en a pas fait beaucoup mention dans ce débat, le Code criminel contient déjà des dispositions pour réprimer la diffusion de matières obscènes. C'est dans ce contexte de revendications qu'il importe de connaître les limites avant de songer encore une fois à légiférer. La pudique Angleterre:

On utilise les mots "pornographie" et "obscénité" indistinctement, même si le terme pornographie est apparu plus tard au 19<sup>e</sup> siècle. Au début, il désignait les écrits traitant des prostituées et de leurs clients. Puis, il finit par s'appliquer à toute publication de nature impudique ou obscène. L'Angleterre, source de notre droit pénal, n'a connu cette infraction d'obscénité qu'à partir du 18<sup>e</sup> siècle. Les poursuites étaient limitées au domaine sexuel dans le contexte d'œuvres antireligieuses. En fait, à cette époque, ce qui suscitait l'inquiétude, ce n'était pas l'obscénité mais l'hérésie. De nos jours, c'est exactement l'inverse.

Il faudra attendre 1868 avant que les tribunaux anglais ne donnent une définition de l'obscénité dans la célèbre affaire *Kicklim*. La poursuite avait été instituée à la suite de la publication d'un tract antipapiste intitulé *The Confessional Unmasked*. On y révélait les techniques utilisées par les confesseurs pour tirer des confidences érotiques des pénitentes féministes. D'après ce jugement, pour déterminer le caractère obscène d'une œuvre, il suffisait de voir si elle avait tendance à dépraver et à corrompre les personnes sensibles aux influences immorales. Ce critère subjectif a voyagé pendant des décennies à travers les États-Unis, l'Australie et le Canada. Son effet le plus immédiat fut évidemment d'armer les censeurs victoriens. Jusqu'au milieu du 20<sup>e</sup> siècle, des auteurs comme D.H. Lawrence, Sigmund Freud, James Joyce et Henry Miller ont été censurés.

La législation actuelle:

En 1959, le Parlement canadien adopta une nouvelle définition de l'obscénité qui est: "est réputée obscène toute publication dont une caractéristique dominante est l'exploitation indue de choses sexuelles et de l'un quelconque ou plusieurs des sujets suivants, savoir: le crime, l'horreur, la cruauté et la violence". L'intervention du législatif dans ce domaine controversé n'a pas enlevé à l'obscénité tout son caractère subjectif, même si la nouvelle définition qu'en donne le Code criminel laisse moins de prise à l'arbitraire. Lorsque le juge est en présence d'une publication, qu'il s'agisse de littérature ou de cinéma, il doit se demander:

1) s'il y a exploitation sexuelle, 2) s'il s'agit d'une caractéristique dominante de l'œuvre; 3) si cette exploitation est indue. Une caractéristique dominante:

À quoi doit-on se référer pour déterminer si une caractéristique dominante d'une publication est l'exploitation des choses sexuelles? Doit-on considérer l'œuvre comme un tout, ou au contraire, peut-on se satisfaire d'extraits isolés, choisis pour les détails scabreux? La Cour suprême s'est prononcée sur cette question en 1962 lorsque l'on tentait de faire interdire le livre de D.H. Lawrence *L'Amant de Lady Chatterley*. La Cour jugea qu'il fallait considérer la publication dans son ensemble et non pas chercher à isoler des passages ou des mots pour juger d'une œuvre entière. L'ouvrage peut cependant avoir plus d'une caractéristique dominante. Il suffit d'établir qu'un de ses principaux thèmes glisse dans l'exploitation de choses sexuelles. Cependant, dans une affaire ontarienne mettant en cause la revue *Penthouse* en 1979, la Cour d'appel a jugé qu'une revue différerait d'un livre et qu'on pouvait isoler des passages d'un magazine pour chercher une de ses caractéristiques dominantes. Une revue, contrairement à un livre, n'est pas conçue pour être lue de la première à la dernière page. D'après ce critère, un film devrait être analysé dans son ensemble; le cinéphile se satisfait en effet rarement de quelques séquences.

Exploitation indue:

Le Code criminel ne fournit pas de normes permettant de reconnaître "l'exploitation indue du sexe". Pour définir ce concept, les cours ont donc développé des critères moraux (bas instincts) ou sociaux (niveau de tolérance de la société). La jurisprudence reconnaît que l'exploitation de thèmes sexuels est parfaitement légale. La censure arrive lorsque cette exploitation se situe au-delà de ce qui est justifié et nécessaire pour véhiculer un message. L'affaire de *L'Amant de Lady Chatterley* a permis de préciser que seule est interdite l'emphase mise sur un thème sexuel pour encourager les bas instincts. L'obscénité est socialement dommageable du fait qu'elle entre en conflit avec des valeurs importantes de la société et qu'elle les menace. Elle va à l'encontre des valeurs courantes relatives à la violence, à la liberté et à la dignité humaine. Toutefois, si le simple déplaisir que suscitait une action à laquelle un citoyen peut se livrer était suffisant pour qu'elle soit interdite, on pourrait dire adieu à toute liberté individuelle. Nous serions à la merci du pluralisme: cette hantise "qu'il y ait quelque part quelque un d'heureux", disait le journaliste américain Mencken.

L'usage de la sexualité est abusif lorsqu'il choque et qu'il dégoûte. Mais, qui est susceptible d'être dégoûté et choqué? Un obsédé? Un adulte très puritain? En fait, pour déterminer si une exploitation du sexe est indue, le juge doit rechercher le niveau de tolérance de la communauté canadienne contemporaine en faisant abstraction de ses goûts et de ses répugnances personnelles. Il doit se demander si le citoyen canadien, "l'individu sensuel moyen", est disposé à tolérer la diffusion et la vente du produit qui est devant lui. Cette référence au milieu social ne doit se faire à partir d'un groupe social trop puritain ou au contraire trop permissif, pas plus qu'elle ne saurait s'appuyer uniquement sur le monde des arts ou sur les intellectuels. La communauté de référence est la conjonction de toutes ces tendances. Chaque époque a son niveau de tolérance. Les idées du citoyen moyen face aux choses sexuelles ont donné le coup d'envoi à une campagne de sensibilisation qui est devenu un mouvement de masse pour s'opposer à l'exploitation sexuelle de la femme au cinéma. Nul doute que le juge devrait tenir compte de ce nouveau facteur dans l'appréciation du niveau de tolérance de la société.

Une question de discrétion? L'obscénité, un bien public?  
A SUIVRE DANS LE PROCHAIN VOXAIR...

## LE CARNET FRANCOPHONE

Vous est présenté par: J. LUSSIER Capt

### REFLEXION

On apprend peut-être à vivre à un enfant, mais lui apprend-on à être Heureux...?

## GAGNER EST UNE HABITUDE

Savoir où aller, est une chose, mais connaître les routes qui s'offrent à nous, utiliser les moyens qui nous mèneront à bon port, en est une autre. Personnellement je crois qu'il n'y a pas de limite à ce qu'une personne peut accomplir ni jusqu'où elle peut aller, si elle ne s'inquiète pas de savoir qui aura le mérite de ses actions.

Nous possédons en nous d'innombrables talents cachés. Pourquoi dis-je qu'ils sont cachés? Parce que leur potentiel est rarement utilisé et leur puissance est inexploitées. Vous voulez être gagnant - devenir quelqu'un - avoir du succès?

Nous le savons: le succès réside dans la façon d'aborder nos rêves, car seul le rêve est capable de préparer l'avenir et de nous tenir en vie. Il faut surtout savoir rêver. Rêver très grand, car la vie est trop courte pour être répétée.

Il faut aussi croire fortement que nous pouvons accomplir de grandes réalisations et nous serons surpris de nos dépassements. C'est en s'oubliant, en laissant son Ego (son moi) de côté que nous pourrions accomplir des choses que nous avions d'abord cru possible. Gagner est une habitude.

Malheureusement, perdre en est aussi une. Et, dans l'état d'esprit de tous et chacun, il est facile de se laisser influencer par le pessimisme. Beaucoup de gens veulent croire que tout va mal et, ils finissent par le penser. Je crois qu'il faut éliminer cette insécurité que plusieurs ressentent à l'intérieur d'eux-mêmes et développer ce sentiment de confiance en soi en l'avenir.

L'investissement le plus rentable est celui que nous faisons sur nous-même. Je crois fermement que le plus grand accomplissement de l'homme, son plus grand moment, c'est celui où il a mis tout son cœur pour une bonne cause.

Le défi le plus fascinant de notre vie, c'est d'avoir à explorer et à exploiter une gamme infinie de possibilités et de devenir ce pourquoi nous avons été créés. VOUS ETES NES POUR GAGNER - VOUS ETES GAGNANT PAR EXCELLENCE. Texte de Gaétan Desmarais paru dans la revue "Excellence" de janvier 1983.

## LE CALENDRIER

### FILMS EN FRANCAIS

La CINESERIE tous les lundi soirs à 2000h au Cinéma Main, 243 rue Main. \$2.00 (étudiants \$1.00). Une réalisation du CCFM. 233-8972.

— 9 avril, "HISTOIRE D'AIMER" de Marcello Fondato;

— 16 avril, "MAIS QU'EST-CE QU'ELLES VEULENT?" de Coline Serreau;

— 30 avril, "LE RETOUR DE MARTIN GUERRE" de Daniel Vigne;

— 7 mai, "ILS SONT GRANDS CES PETITS" de Joel Santoni;

— 14 mai, "LE CHAGRIN ET LA PITIE" de Marcel Ophelus, Alain de Sedoury, André Harris.

Il y a souvent d'autres films en Français avec sous-titres anglais aux cinémas de la ville.

### SPECTACLE

— les 13 et 14 avril: PHILIPPE!! "Tout ce que je fais, je le fais pour toi". Une création manitobaine réalisée par le CCFM. Au CCFM à 2000h.

Philippe Pitre, le gars qui a quitté St-Boniface pour faire sa vie dans le monde de la chanson à Montréal. Philippe, l'artiste qui a chanté à New York, à Tokyo et à Hong Kong. Philippe, l'homme qui est revenue à sa ville natale. Philippe nous chante de ses triomphes et ses défaites, et en le faisant il décrit la vie de toute une génération. Votre monde - comment c'était, comment c'est, comment ça pourrait être...

• On vous rappelle que la Société Franco-Manitobaine a préparé, à votre intention, une trousse d'information qui vous fournira des renseignements utiles quant aux régions où se trouve les Franco-Manitobains, et une liste des écoles et des organismes et/ou services franco-manitobains. C'est vraiment bien fait. Pour l'obtenir, appelez la SFM au 233-4915.

### EDUCATION

Le Collège Universitaire de Saint-Boniface offre: Cours d'Intersession, 18 avril au 28 juin 1984 (deux semestres); Cours d'Été, 3 juillet au 17 août (deux semestres).

### CONCERT CABARET

La Chorale des Intrepides, le 14 avril 1984 à 2030h à la Salle Le Rendez-Vous, 768 avenue Taché. Billets \$8.00 (étudiants \$6.00) au guichet du CCFM et auprès des membres de la Chorale, Tél.: 233-8972.

## RIONS UN PEU...

Un menteur parmi eux:

Le capitaine dit à l'adjudant: "Je viens d'apprendre que le Sdt Pépin vient de perdre dans un accident d'auto, sa mère, sa soeur, son frère et sa tante. Prévenez-le, mais avec souplesse, hein."

L'adjudant réunit ses hommes dans la cour et annonce: "Que tous ceux qui ont perdu leur mère, leur soeur, leur frère et leur tante, dans un accident d'auto, sortent des rangs".

Personne ne bouge. "Parfait, s'exclame l'adjudant. Pépin, vous ferez quatre jours de cachot".

## EN BREF...

Selon le Business Week, l'Amérique compte près de 650,000 millionnaires. Un peu plus de la moitié sont des hommes, 45% sont des femmes. Le quart sont veufs ou veuves; les 2/3 sont mariés. L'Etat de New York a le plus de richards (56,000 contre 38,500 en Californie).

Sans leurs exportations, les Japonais sont fichus. Vrai? Faux! Dans un numéro spécial sur le Japon, le magazine Time rapportait que ce pays n'exporte que 13% de sa production. C'est le Canada, avec 29% de sa production qui est le pays industrialisé le plus dépendant de l'étranger. Les USA sont les plus autonomes avec 7% d'exportations.

Les recenseurs américains sont catégoriques: en l'an 2000, la population américaine (267,461,000 individus) sera très majoritairement concentrée au sud et sur la côte ouest du pays. Les États les plus peuplés seront la Californie (30 millions), le Texas (21 millions) et la Floride (17,4 millions). L'Etat de New York n'aura que 15 millions d'habitants.





# COMMUNITY NEWS

## PROTESTANT CHAPELS

**THE CHAPEL OF THE GOOD SHEPHERD,** corner Whytefold and Silver — North Side:

- Divine Worship: 11:00 a.m. Sundays
- Sunday School : 11:00 a.m. Sunday Nursery
- Choir Practice: 7:00 p.m. Thursdays

**THE CHAPEL OF ST. ANDREW,** corner Grant and Kenaston — South Side:

- Divine Worship: 10:30 a.m. Sundays
- Sunday School : 10:30 a.m. Sundays Nursery
- Choir Practice: 7:00 p.m. Thursdays

**BAPTISMS:** By appointment, 832-1311, Loc 417.

**MARRIAGES:** By appointment, 30 days notice required.

**BIBLE STUDIES:** — 7:00 p.m. Mondays — Chapel of the Good Shepherd  
— 10:00 a.m. Fridays — Chapel of the Good Shepherd

**LADIES GUILD:** — 1st Monday each month at 7:00 p.m. — Chapel of the Good Shepherd

**COUPLES CLUB:** — 4th Friday each month at 7:00 p.m. — Chapel of the Good Shepherd

### CHAPLAINS:

- G.E. Tonks — Base Chaplain (P) — 832-1311, Loc 417
- S.C. Fowke — Chaplain (P) (North) — 888-5175
- G.W. Lanctôt — Chaplain (P) (South) — 888-9036

## GIANT FLEA MARKET

**Saturday May 12th  
8 A.M. - 2 P.M.**

**BIGGER AND BETTER THAN LAST YEAR**

- FEATURES —**
- MILITARY DISPLAYS
  - HIGH BOX TEAM
  - CAR WASH
  - APC RIDES
  - REFRESHMENTS
- AND MUCH MUCH MORE**

**TABLE RENTALS \$15 EACH**

**KAPYONG BARRACKS FOR INFO  
KENASTON AND GRANT PH. 888-6664**

# APRIL IS CANCER MONTH

April is Cancer Month for the Canadian Cancer Society. This year's objective is to raise \$1.22 million. These funds are distributed to our numerous ongoing programs in research, patient services and public education.

Your invaluable assistance is requested through printing some or all of the enclosed publicity ads in your newspaper during the month of April. A donation of advertising space to the Cancer Society assists all humans in the battle against cancer.

Thank you in advance for your help. Dramatic progress is being made in the treatment of various cancers but we still have a long way to go. With your help, cancer WILL be beaten.

**WITH YOUR HELP  
CANCER CAN BE BEATEN**



Your donation to the Canadian Cancer Society makes a big difference today and in the future.

The money you give supports many vital services: on-going patient care, public education programmes, the research needed to ensure a brighter future.

Please give generously. With your help, cancer can be beaten.

**CANADIAN CANCER SOCIETY**

## BASEBALL REGISTRATION

Westwin Community Council will hold baseball registrations for all boys and girls between the ages of 5 to 18 yrs.

Place: Bldg. 90 (Rec Centre, front door)

Date/Time: 4 Apr., 1800-2000 hr., 7 Apr. 1000-1200 hrs.

Fees: Ages 5 to 7 (T-Ball) \$5.00. 8 and 9 (Minor) \$10.00. 10 and 11 (Mosquito) \$10.00. 12 and 13 (Beaver) \$10.00. 14 and 15 (Bantam) \$15.00. 16 and 17 (Midget) \$15.00.

Westwin Community Council membership cards must be shown at registration or any extra (3) three dollars per player will be charged or membership forms will be available (\$1.00 a month which will be a pay deduction.)

My first request for umpires and coaches in the last Voxair indicated nil response from all readers, so in the event there are still no volunteers after registrations are completed all monies will be returned to you with the following note attached quote "Baseball season cancelled due to one person being unable to supervise 100 players, 4 nites a week" unquote.

The season is only approx. seven (7) weeks long (15 May - 29 June) so hope to see you at registration 4th and 7th April. Al Macdonald, Sports, Westwin C.C., 127.

## COMMUNITY COUNCIL SOUTH ALLOCATION OF GARDEN PLOTS SUMMER 84

Again this year, some garden plots will be available to the residents of the South side Married quarters. The plots are located on the west side of Doncaster street, next to the skating rink between Corydon Ave. and Blanche Ave. There are a total of 16 plots available.

The plots may be reserved starting May 6, 1984 from Mrs. Joy Hayes at 350 Doncaster St. on a first-come basis. No phone reservation will be accepted. A fee of \$25.00 will be collected upon registration, \$10.00 of which may be refunded at the end of the season if the plot has been looked after during the summer and cleaned off and levelled in the fall. The plots will not be considered reserved until the fee is paid and the rules are signed.

A rototiller will be available to the plot owner for the preparation of his/her garden and water hoses will be available throughout the summer. So whether you be an expert or a beginner, come and enjoy the pleasures of gardening. Have a good summer!

### NOTICE

Westwin Thrift Shop  
Tues. 7:00 - 9:00  
Wed. 7:00 - 9:00  
Thurs. 1:30 - 3:30

A ribbon cutting ceremony marked the official opening of the Shamrock Tea and Bazaar sponsored by the C.W.L. of Our Lady of the Airways, which was held in the Hercules Lounge on March 17th, 1984. Cutting the ribbon is our Parish Priest, Father Gagnon, along with Terri Scott, our C.W.L. President, and Faith Seguin, our Bazaar Convenor. The winners of our three raffles and door prizes are as follows:

Clown Cake (donated by Marlene Snider) was won by Bernie Matters.  
Bunny Cake (donated by Terri Squires) was won by Mrs. Atwood.  
Baby Afghan (donated by Phyllis Delany) was won by Ben Tardif.  
Double Bed Sheets (donated by Canex) was won by Darlene Augustson.  
Flower arrangement (donated by Christy's Greens Florists) was won by Edith Hodgson.

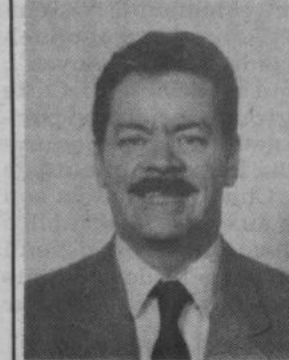
Gift Certificate (donated by Ormiston Florists) was won by Marlene Snider.  
Candle Holders (donated by Peoples Jewellers) was won by Jane Wojcik.  
St. Patricks Cake (donated by Carol Sniderhan) was won by Justin Augustson.

Stitch kit (donated by Kinsie Wool Shop) was won by Ken McLeod.  
10 L. P. Records (donated by Sam the Record Man) was won by: John Switzer, Fran Burnham, JoAnne Politis, Jamie Politis, and Heather Broderick.

A big Thank You to all who made it a success. Your support was greatly appreciated.



**YOUR FRIEND IN THE BUSINESS**



**A. E. LE PAGE**  
REAL ESTATE SERVICES LTD. • REALTOR

**FOR COMPLETE  
REAL ESTATE  
SERVICES  
COAST TO COAST**

**JOHN JOBS**  
895-8912 RES.  
889-0914 BUS.  
944-9333  
PAGER  
CODE 4614

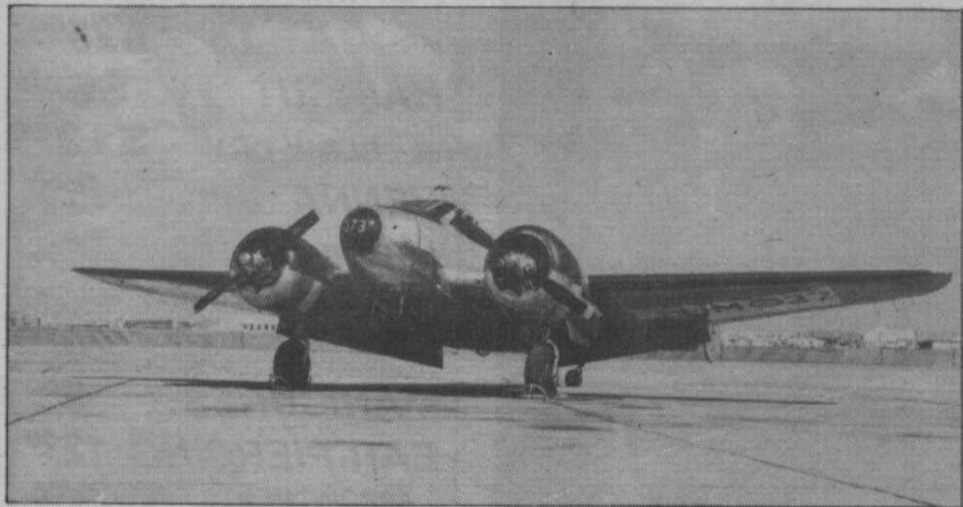
# COOL CAMPOUT FOR CADETS



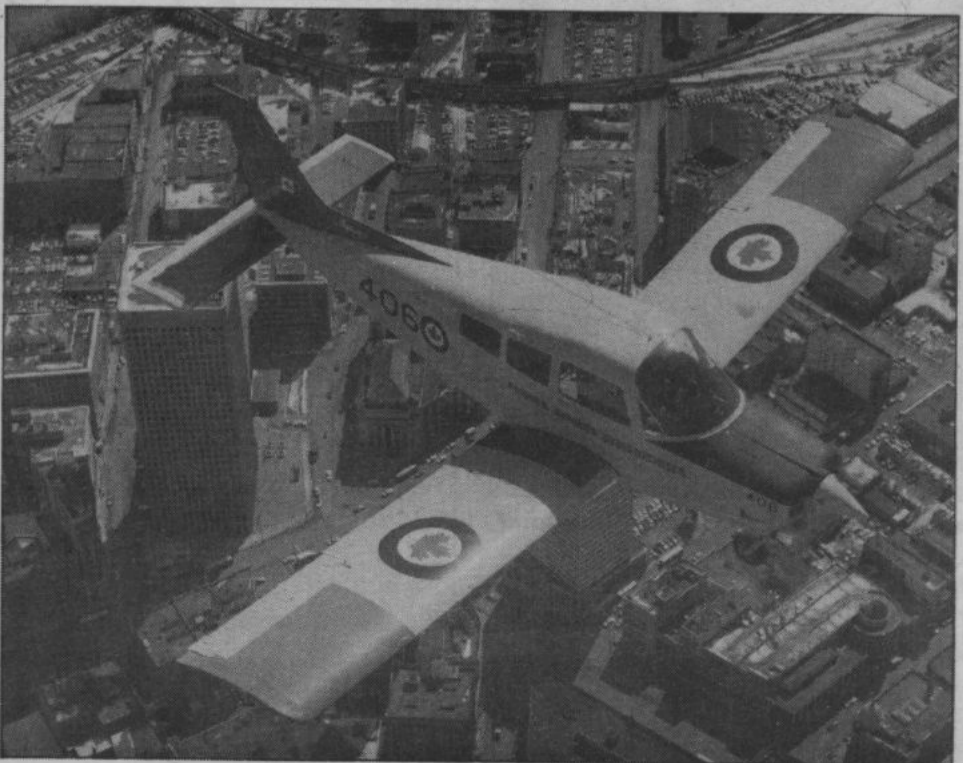
On 25 and 26 February about twenty-seven cadets and staff from Number 6 Royal Canadian Air Cadet Squadron (McGregor Armouries) supported by a cadre of CFB Winnipeg and 2 PPCLI personnel deployed to Birds Hill Provincial Park for a camping exercise. The weekend's activities included snowshoeing, compass use, and general winter camping skills. As anyone who has camped in the snow is aware, eating, sleeping, and other necessities of survival take a great deal of the time so the exercise was somewhat rigorous. The cadets themselves learned to operate the temperamental gas stoves and lanterns and to erect and stow tents and associated gear, all after instruction by a "Patricia" soldier attached to each tent group. A single camp fire burned the whole weekend, thanks to a continuous overnight fire security watch, also by the cadets. The IMP rations were almost unanimously considered excellent, criticism coming only from those who had never partaken of the IRPs of yesteryear. Highlights of the exercise have to include using the outdoor facilities, adjusting to the country-western music from Cpl Webb's portable stereo, and competing in a tent-assembling race. Although the girls would detest being singled out in this mostly-male exercise, it must be mentioned that the tent group which won the competition was entirely female.

The success of this venture is due in a major way to the logistic and personnel support of many military units in Winnipeg. From the tired and slightly sunburned cadets, many thanks to Lt Byatt and his "Patricians", 17 Service Battalion (Minto Armouries), Prairie Cadet Office, Base Supply and Base Transportation for a most memorable experience.

## C-45



## MUSKATEER

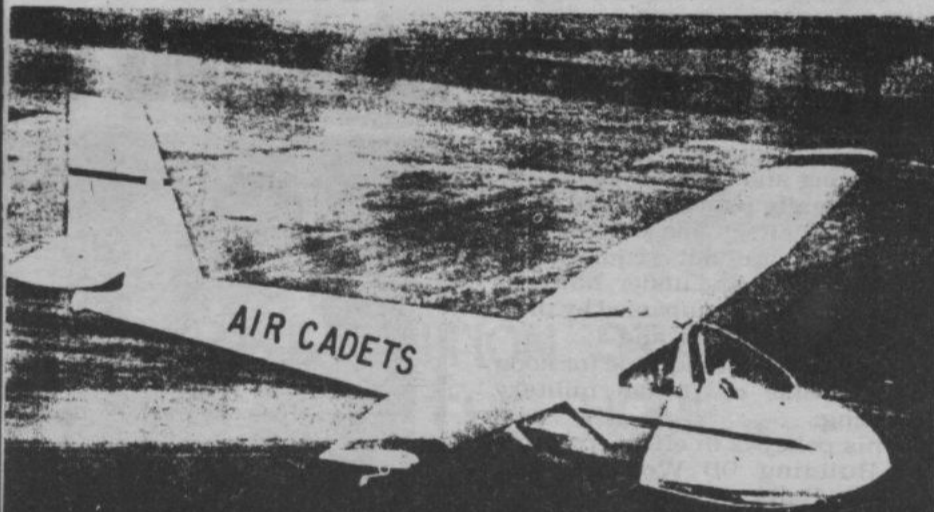


# TOP STUDENT AWARD



LCol Jackson 2 i/c CFSCE presents Pte P.S. Clark with the "Top Student" trophy on completion of his RAD OP TQ5A course in Kingston. Well done, Paul!

## LEARN ABOUT GLIDING



JOIN 191

WEST WINNIPEG ROTARY AIR CADETS

YOUNG MEN and WOMEN  
13-18 YEARS OF AGE  
WEDNESDAY 7:00 - 9:30 PM  
WEDNESDAY NITE PHONE 837-4577 or CAPT. EVANS 832-6674

BUILDING 8 RM 4  
KAPYONG BARRACKS  
GRANT AVE. & KENASTON



**New Way**  
RUG & DRAPERY LTD.

YOUR NEIGHBOURHOOD RUG  
UPHOLSTERY AND DRAPERY. CLEANING  
FOR OVER 20 YEARS. ALL TYPES OF  
VALANCES AND BEDSPREADS.

- Draperies and Alterations
- Blind Shades, Made to Measure
- All type Flooring Carpets etc.

FOR FREE AT HOME SERVICE  
CALL

**832-5710**  
466A Brooklyn St.



**FUNERAL DIRECTORS**  
3 LOCATIONS TO SERVE YOU

**DOWNTOWN**  
232 KENNEDY ST.

**ST. JAMES**

PARK LAWN CHAPEL-1858 PORTAGE AVE.

**FORT GARRY**

PINEVIEW MEMORIAL CHAPEL &  
CREMATORIUM

1501 WAVERLEY ST.

**942-5494**

A WINNIPEG FAMILY-OWNED FUNERAL  
SERVICE COMPANY

# SPORTS SHORTS

## LADIES FASTBALL SKILLS CLINIC 14 APRIL AND 5 MAY 1984

The Skills Clinic will be held in Building 90, Westwin Recreation Centre, from 1:00 to 4:00 p.m. For further information contact Corporal Lumsden, local 115 or 888-1850 or Sgt Beebee local 624.

## BOARD SAILING/WINDSURFING MEETING

On Monday, 9 April 1984, at 7:30 p.m. there will be a meeting at the CFANS Theatre for all military personnel, dependants and DND employees interested in the sport of boardsailing/windsurfing.

At this meeting, the formation of a Base Windsurfing Club will be discussed. The club will provide lessons to those interested in learning. All new-comers are strongly encouraged to attend this meeting.

For further information, contact the Rec Centre local 511/514.

## SWIM BADGE POLICY WESTWIN/LIPSETT HALL POOLS

For FY 84/85 effective 1 March 1984 to 28 February 85 the following policy is in effect:

- a. swim badges will be required for all personnel utilizing casual swim periods;
- b. cost per badge is \$10.00 with no pro-rating and no refunds;
- c. the family plan of \$25.00 shall remain in effect this year;
- d. badges are not required for youth, 5 years and under, however they must be accompanied by their parent or guardian; and
- e. badges are not required for noon hour swims or formal military training;

This policy is in effect for pools in Building 90 Westwin and Lipsett Hall.

Badges can be purchased from both Building 90 Recreation Centre and Lipsett Hall.

## SMALL CRAFT SAFETY INSTRUCTOR COURSES SPRING AND SUMMER, 1984

Canoeing module — June 18-22, daily 9:00 a.m. - 5:00 p.m. \$63.00\*.

Canoeing Module — April 27-29 + May 4-6, Fridays 6:00 p.m. - 10:00 p.m. Wkends, 9:00 a.m. - 5:00 p.m. \$63.00\*.

Canoeing Module — May 25-27 + June 1-3, Fridays 6:00 p.m. - 10:00 p.m. Wkends 9:00 a.m. - 5:00 p.m. \$63.00.

Power Module, June 9, Saturday 9:00 a.m. - 5:00 p.m. \$20.00.

\* Plus Texts.

Phone Rec Centre Bldg. #90 for more info.

Flowers and Fruit Baskets



MORAY VILLAGE MALL  
2369 Ness Ave. Winnipeg, Man.  
R3J 1A5  
Phone 837-8017

## PRAIRIE REGION BADMINTON CHAMPIONSHIPS

The Prairie Region Badminton Championships were held at CFB Edmonton from the 6th-9th of March 84. CFB Winnipeg was represented by a 4 man team of vets (over 40). All four individuals did in fact make the National Team to represent the Prairie Region at the Forces Nationals the 23-30 Apr. 84 being held at CFB Winnipeg. The team consisted of Sgt. Ches Bennett, Maj. Don Brennan, L/Col Don Poole and Maj Carl Ross. Sgt Ches Bennett was a double win-

ner by winning the Vets singles and then teaming with Maj Don Brennan to win the Vets doubles championships. Maj Carl Ross & L/Col Don Poole were the winners up in the Vets doubles. Pictured below left to right are Maj Don Brennan co-holder Vets Doubles Champions, Col Detracey Base Commander CFB Edmonton, Sgt Ches Bennett Single Vets Champion. Co-holder Vet Doubles Champion.



## CFB WINNIPEG PLACES 3rd AT PRAIRIE REGION BOWLING CHAMPIONSHIPS



L to R Rear: Sgt Feuillatre, Mopl Borden, Mopl Dyck. Front: Mopl Boughner, Cpl Palmer, Mopl Short.

# APRIL IS CANCER MONTH



Welcome . . .  
**ST. JAMES LEGION**  
BRANCH No. 4  
ROYAL CANADIAN LEGION  
1755 Portage Ave.  
WINNIPEG, MANITOBA



Donna's Hairstyling  
2249 A NESS AVENUE  
(Corner of Ness and Whytefold Rd.)

885-3665

4 EXPERIENCED HAIRDRESSERS;

## UNISEX

Specializing in the 80's Look for Women, Children & Men



MILITARY CUT \$5<sup>00</sup>  
PERMS 1/2 Price

includes hair cut . . . . . \$25<sup>00</sup>

HAIRCUT . . . . . \$6<sup>00</sup>

with BLOW DRY . . . . . \$12<sup>00</sup>

HENNA . . . . . 15<sup>00</sup>

CELLOPHANES,  
HAIRCOLOUR or FROST

cut included . . . . . 20<sup>00</sup>

MANICURES . . . . . 5<sup>00</sup>

EAR PIERCING 12<sup>00</sup>

APPOINTMENTS PREFERRED  
OFFER EXPIRES APRIL 30/84



**FREE**  
U-DRIVE  
ON  
AUTOPAC REPAIRS  
**FREE**  
ESTIMATES

RON EARLY  
BODY SHOP  
MANAGER

ON  
BODY AND  
PAINT REPAIRS

888-2343



Westport Chrysler  
3171 Portage Ave.



**BB BLOCK BROS.**  
NATIONAL REAL ESTATE SERVICE

**Pearl Langen**

bus. 889-3316 res. 837-6397  
pager 944-9333 code 1687

St. James Branch 3092 Portage Ave., Winnipeg Man. R3K 0Y2

**FIRE PREVENTION NEWS**

There are many ways young children can be burned in the normal course of their activities around the home. Matches and lighters, of course, rank high as the cause of many painful, disfiguring burns . . . not to mention the property damage that can result when children are left alone with them.

Fire has a very important and necessary role in our lives and the earlier a person learns the proper use of fire the less likely there will be any type of match or fire play. Fire safety education must be positive and emphasize what to do and how to do it.

Telling a child 'Do not play with matches' gives no positive information and rarely prevents match play. Good fire safety and fire prevention habits practised by adults are the best example for children to follow. These basic steps will help parents achieve this objective.

1. Take matches away from toddlers and preschool children and always keep matches out of their sight and out of their reach.
2. Older children should be allowed to use matches only when grownups can watch and help.
3. Emphasize to children: Matches are tools, not toys. The match should be presented as a TOOL having a specific function (lighting candles, starting camp fires, lighting a fire in a fireplace) and the use of a match for purposes other than those for which it was designed should be presented as being an improper use of the TOOL. The match is not a toy and to use it as a toy would be the same as attempting to drive a nail with a saw or cut a board with a hammer. A tool has a specific purpose and should be used only for that purpose.

**Bavarian Village Deli LTD.**

Specializing in European Style.  
Cold meats made in Our Kitchen

LARGE SELECTION OF  
IMPORTED FOOD, CHEESE  
& CHOCOLATES

We Do Party Packs For Socials

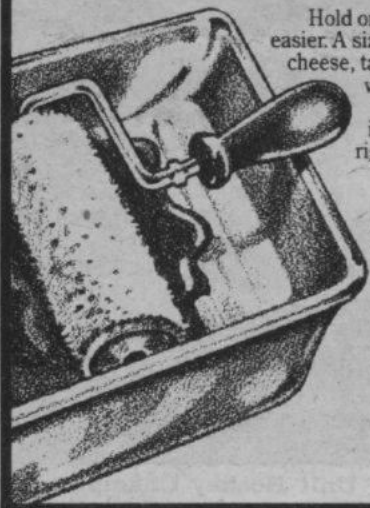
We also cut and wrap beef & pork for your home freezer.

Come in and browse around  
Take advantage of unadvertised specials.

Located in Moray Village  
Shopping Centre

2363 NESS AVE. 888-3870

**Call Boston  
for Home Work.**



Hold on. We've got something that'll make your job much easier. A sizzling hot pan pizza smothered in bubbling cheese, tantalizing sauce along with mind boggling mouth watering toppings.

Pan pizzas or pastas lovingly prepared in inspired combinations is what we're working on right now.

Phone us for the taste that put Boston on the map.

**Boston Pizza**

1901 Portage 885-5543  
3253 Portage 888-7524  
1570 Main St. 339-2081



1387 Grant Ave.  
Office - 284-6131

**For Complete  
Real Estate  
Services**

Coast - to - Coast  
Call Mary or Grant  
Clements



3380 Portage Ave.  
Office - 889-3380

Res - 895-9036 or Pager - 944-9333  
Code - 1113



**don't leave them**

**FIRE PREVENTION STARTS  
IN THE HOME.**

**For Their Sake AND YOURS**

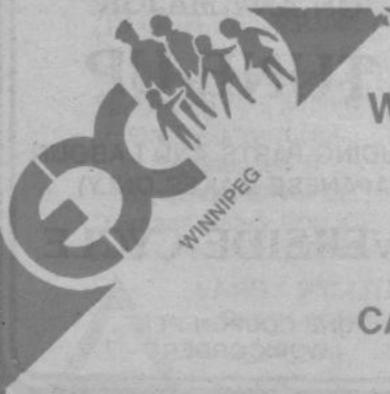
**..... STOP FIRE!**

**ELIMINATE ALL FIRE HAZARDS.**

**HELP US TO PROTECT**

**.....YOU and Yours**

**CO-OPERATION IS HALF  
THE BATTLE  
AGAINST.... FIRE!**



**WESTWIN STORE**

PHONE 837-9390

MON - SAT  
10 AM - 5:30 PM

CATERING — PHONE  
832-0787

**SNACK BAR 90**

PHONE 832-6081

MON - TUES - THURS  
8 AM - 3 PM — 7 PM - 9 PM  
WED - 8 AM - 3 PM  
FRI - 8 AM - 9 PM  
SAT - NOON - 9 PM  
SUN - 7 - 9 PM

**SERVICE STATION &  
GROCERY MINIMART**

PHONE 620 or 889-6394

MON - FRI  
7:15 AM - 9 PM  
SAT & SUN  
10 AM - 5 PM



# Vosair 2 PPCLI



## 2 PPCLI CLEAN-UP AT STRONG CONTENDER

Last month the 1 Canadian Brigade Group (1 CBG) conducted its annual sports competition, Ex Strong Contender, at CFB Calgary. The competition brought together over 600 athletes from 10 units to compete in the sports of hockey, broomball and volleyball. 2 PPCLI fielded very strong teams in all three sports. When it was all over, they were presented the aggregate major unit trophy signifying supremacy in Strong Contender.

The big winner was the hockey team who finished the round robin in first place with only one loss and then skated on in the finals to victory defeating 1 PPCLI for the championship. Cpl 'Gretzky' Hulan led both the team and the tournament in points scored while at the other end, Sgt 'Dryden' Brooks kept the space between the pipes secure. The team now looks forward to the Canadian Army Hockey Championships at CFB Petawawa from 11 to 16 Mar.

The Broomball team put up a valiant effort and managed a fourth place finish overall. There was great hope for the team as WO 'Rock' McCarthy earned two shutouts during round robin play, but in the semi-finals, the Rock crumbled and victory slipped through their fingers with a 1-0 loss to 3 RCHA.

Last, but not least, is the Volleyball team. Having left Winnipeg with only four days practice they were not given much of a chance. Behind the consistent play of Pte 'Thumper' McQueen, the remainder of the team rallied and they succeeded in finishing third overall.

For the participants from 2 PPCLI it was a very successful week. Great spring weather and the hospitality of Calgary kept spirits high. Winning the Grand Aggregate Trophy proved once again to the rest of the Brigade that 2 PPCLI remains as always, Second to None.



1 BDE MAJOR UNIT HOCKEY CHAMPIONS

Front Row L to R: Pte Buckle, Pte Sharp, Cpl Hulan, Sgt Brooks, Pte Juniper, Pte MacPhearson, Pte Ford, Pte Lockie.  
Standing L to R WO Ballam, Capt Gallant, Pte Hannan, 2Lt King, MCpl Clancy, Pte Cowden, MCpl Parrell, Pte Friesen, Pte Parrott, 2 Lt Kroone, Pte Wilson, Pte Harding, Sgt Timko.



Sgt St Pierre receives the Aggregate Major Unit Trophy signifying supremacy in Ex Strong Contender.



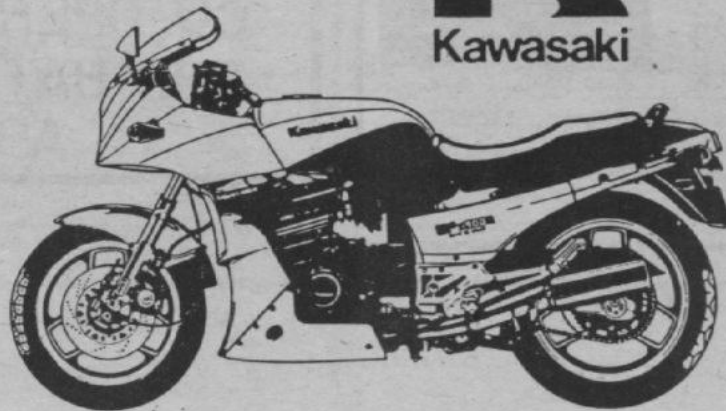
Team Capt, Pte Juniper receives the Major Unit Hockey Championship Trophy from 1 Bde Comd BGen JL Sharape, CD

WITH THIS  
**COUPON**  
SAVE \$20

ON THE PURCHASE OF ANY  
**FULL FACE HELMET or RIDING BOOTS**  
NOW THATS VALUE!!  
**RIVERSIDE CYCLE**

ONE COUPON PER PURCHASE

### 84's NOW ON DISPLAY



484 ST MARY'S RD

233-3411

WITH THIS  
**COUPON**  
SAVE \$15

ON ANY MAJOR  
**TUNE-UP**  
INCLUDING PARTS AND LABOUR  
(JAPANESE MAKES ONLY)  
**RIVERSIDE CYCLE**

ONE COUPON PER WORK ORDER



# CULTS

You and your family are the targets! A number of cults are active in the Winnipeg area. There is some evidence that they may already be soliciting in PMQs and private residences.

Common practices are to sell flowers, books, candy or ask for donations to causes or charities. Other items not necessarily of a religious nature, may also be offered for sale. These practices are used to support the local group or provide its leadership with funds regardless of their claims.

## 1. WHAT CAN YOU DO?

**BE CAREFUL . . .** The cults see you coming long before you see them.

Urge your neighbours and friends to stop buying flowers, candy, records, jewellery, etc., which are being sold door-to-door, in the streets and in shopping malls by groups with obscure names and objectives. Never give money to any organization without first thoroughly checking it out. Remember cults claim they collect for 'children's homes', 'drug rehabilitation programs', 'senior citizens', and 'youth ministries' but these charities never receive the money . . . Don't Feed The Hand That Bites You!

Be aware of what is said and written about cults in the media.

## 2. TYPICAL CULT RECRUITS

— From middle to upper class family backgrounds.

— Sixteen to thirty-five years old.

— Of average to above average intelligence.

— Well educated.

— Intellectually curious.

— Idealistic.

## 3. HARMFUL EFFECTS

— Loss of free will.

— Destroyed family relationships.

— Involuntary slavery.

— Neurotic, psychotic or suicidal tendencies.

— Hallucinations, panic, dissociation, guilt, identity diffusion and paranoia.

— Reduced capacity to form flexible and intimate human relationships.

— Diminished intellectual ability, vocabulary and sense of humour.

— Physical deterioration.

— Malnutrition.

— Poor judgement.

— Reduced use of irony, abstractions and metaphors.

— Financial suffering.

## 4. CULT TECHNIQUES OF PSYCHOLOGICAL COERCION

**ISOLATION**

— loss of reality induced by physical separation from society and rational references.

**HYPNOSIS**

— state of high suggestibility induced by hypnosis, often thinly disguised as meditation.

**PEER GROUP PRESSURE**

— suppression of doubt and

resistance to new ideals, achieved by exploiting the natural need to belong.

## LOVE BOMBING

— sense of family and belonging contrived through hugging, kissing, touching and flattery.

## REMOVAL OF PRIVACY

— loss of ability to evaluate logically achieved by preventing private contemplation.

## SLEEP DEPRIVATION AND FATIGUE

— Disorientation and vulnerability created by prolonging mental and physical activity and withholding adequate rest and sleep.

## GAMES

— need for direction when playing games with obscure rules increases dependence on the group.

## METACOMMUNICATION

— subliminal messages implanted by stressing certain key words or phrases in long confusing lectures.

## NO QUESTIONS

— automatic acceptance of beliefs accomplished by discouraging questions.

## CONFUSING DOCTRINE

— complex lectures, on an incomprehensible doctrine, encourage rejection of logic and blind acceptance.

## REJECTION OF OLD VALUES

— acceptance of new life style accelerated by constantly denouncing former values and beliefs.

## CONFESSION

— destruction of personal egos, increased vulnerability to new teachings and recruits' weaknesses revealed, through sharing innermost secrets.

## GUILT

— teachings of eternal salvation reinforced by exaggerating sins of the former lifestyle.

## FEAR

— loyalty and obedience to group maintained by threatening soul, life or limb for the slightest 'negative' thought, word or deed.

## CHANTING AND SINGING

— non-cult input screened out by demanding repetition of mind narrowing chants or phrases, when faced with non-cult ideas.

## DISINHIBITION

— abdication of adult responsibility encouraged by orchestrating child-like behaviour.

## CHANGE OF DIET

— disorientation and increased susceptibility to emotional arousal achieved by depriving the nervous system of necessary nutrients, through the use of low-protein, child-like food.

## CONTROLLED APPROVAL

— vulnerability and confusion maintained by alternately rewarding and punishing similar actions.

## DRESS

— individuality removed by demanding conformity to the group dress code.

## FLAUNTING HIERARCHY

— acceptance of cult authority produced by promising advancement, power and salvation.

## FINGER POINTING

— false sense of righteousness created by pointing to the shortcomings of the outside world and other cults.

**REPLACEMENT OR RELATIONSHIPS**

— pre-cult families destroyed by arranging cult marriages and 'families'.

## FINANCIAL COMMITMENT

— increased dependence on the group achieved by "burning bridges" to past, through the donation of all assets.

**HE THAT WILL NOT REASON IS A BIGOT**

**HE THAT CANNOT REASON IS A FOOL**

**HE THAT DARES NOT REASON IS A SLAVE!**

— William Drummond

INFO SUPPLIED BY THE COUNCIL OF MIND ABUSE

## CFB CORNWALLIS OFFICERS' MESS SEEKS INFORMATION/MEMORABILIA

The Officers' Mess at CFB Cornwallis has recently undergone extensive renovations, the first since the doors were opened during WW II. Part of these renovations involved the uncovering of a large wall mural painted in the early post-war period by members of the RCNVR. This mural has been restored to its original splendor.

In attempts to enhance the surroundings, and to acquire information on the history of the Mess, the committee is seeking memorabilia and background on past Mess life. In particular, they seek factual information on the

characters and events connected with the original painting of the mural, as well as old photos, costumes, paintings, trophies, books, etc. relating to "the good old days" of Naval habitation of CFB Cornwallis.

Anyone willing or able to provide this type of support is requested to contact Major Wayne Garland at (902) 638-8631, local 285, or write to the Officers' Mess, CFB Cornwallis, Cornwallis, N.S. BOS 1H0. Your efforts and generosity will be appreciated by comrades for years to come.

## PATRICK REALTY

2003 Portage Ave.

R3J 0K3

Ph. (204) 837-1366

- HOMES ● SUBURBAN PROPERTIES
- FARMS ● FIRE INSURANCE
- COMMERCIAL ● AUTOPAC

To Buy or Sell Call Your Local Realtor

Patrick Realty Ltd.

**??**

**New Arrivals**

**Puzzled about Manitoba License Plates?**

Fire Insurance

-Contents? -Pleasure Items?

Life Insurance?

**Obtain them at your Base Insurance Office in Main Rec Centre**

**DOWNTOWN**  
1010-220 PORTAGE  
942-3006  
MON-FRI 9-4:30

**BASE OFFICE**  
RMI BLDG. 90  
889-2204  
MON-FRI 8:30-4:30

Call us or drop in to,  
**Baldwinson Agency**

**ARE YOU INTERESTED IN**

LEARNING TO DRIVE or  
UPDATING & IMPROVING  
YOUR DRIVING SKILLS  
IF SO CALL

**ACE DRIVING SCHOOL**  
**885-6760**

WHERE YOUR PROBLEM  
IS OUR PLEASURE

A Complete Education  
in Driving by a Mature  
Qualified Instructor  
Experienced in  
Highschool Driver Ed.  
Canada Safety Council  
Defensive Driving Course

**LARRY WILLITS**  
Owner Operator

**SPECIAL RATES**

**Viscount Gort**  
**FLAG INN**

"WINNIPEG'S HOSPITALITY HEADQUARTERS"

\*10 MINUTES FROM DOWNTOWN  
\*5 MINUTES FROM THE AIRPORT

**OFFERING TWO GREAT DINING ROOMS**

**WEINBERG**

**WONG**

A DELI WITH  
DISTINCTION

AND

**Lord Gort's Feast**

A MEDIEVAL EXPERIENCE

**IT'S A GAS LOUNGE**

Featuring **PAT RIORDAN**

**SWIMMING POOL WHIRL POOL SAUNA**

**1670 PORTAGE AVE.**  
**775-0451**



# BM(L) PROMOTIONS



Lt. A.C. Augustson presenting Pte(T) GREG GAREAU, Veh Tech with his Pte Chevrons. Congratulations is extended to Greg from the staff at BML.



MCPL SIMON LEMAY is being presented with his MCpl Chevrons, by Lt A.C. Augustson. It has been a long wait but the day has finally come. Congratulations Simon.



Major Kirkland, the BMLO, is seen presenting Capt Bars to Lt AC Augustson on his promotion. Congratulations are extended to Capt Augustson from all the BML staff.

**LOTTO**  
**649** **Play Here!**  
**CANEX SERVICE STATION**  
**ON**  
**WHYTEWOLD ROAD.**

**NIGHTLY ENTERTAINMENT**  
 featuring: **AL ANDRUSCO TRIO**  
**in the S.O.S. Lounge**  
 DANCING NIGHTLY  
 Enjoy fine Dining in the **Chateau Dining Salon**  
 LUNCHEON HOURS - 11:30-2:00  
 MONDAY TO FRIDAY  
 DINNER HOURS - 5:00-11:00  
 MONDAY TO SUNDAY  
**B B BIRCHWOOD INN**  
 2520 PORTAGE AVE. PH. 885-4478  
 UNDERGROUND PARKING AVAILABLE

**A.E. LEPAGE**  
 REAL ESTATE SERVICES LTD. • REALTOR

**FOR COMPLETE REAL ESTATE SERVICES COAST TO COAST**

**LINDA WINMILL**  
 261-5401 RES.  
 257-3366 BUS.

**PENNY SCOBEL**  
 256-5341 RES.  
 257-3366 BUS.

**COME SEE & DRIVE**

**The ALL NEW Magic Wagon**  
 NOW IN GOOD SUPPLY AT

**Westport Chrysler**  
 3171 Portage Avenue  
 888-2343

Join the **Chrysler Revolution!**

Plymouth  
 Dodge Trucks  
**CHRYSLER**

# HEARTY SOUPS THAT SATISFY

Hearty soups, thick with bite-sized pieces of meat and vegetables can be a meal in themselves. After a hard day of skiing, a bowl of hot soup radiates warmth to the tips of toes and fingers frosted from waiting in tow-lines. The savory flavor and nourishment of a steaming bowl of homemade soup quickly soothes and satisfies hearty appetites.

Creamy New England Clam Chowder, or its cousin Manhattan Clam Chowder, is quick and easy to make with everyday kitchen cupboard ingredients. Rich with meat and vegetables, Poule en Pot has such a depth of flavor family members will be sure to ask for more. And French Onion Soup is always a favorite. It can be made on not-so-busy days and frozen. Simply reheat, gratinée and it's ready when needed.

### New England Clam Chowder

- 1/4 cup (50 mL) Mazola corn oil
- 2 onions
- 2 tbsp (25 mL) Canada/Benson's corn starch
- 2 cans, 5-oz each (142 g each) clams, drained (reserve liquid and measure, add water to make 3 cups (750 mL))

- 2 slices back bacon cut in 1/2-inch (1 cm) pieces
- 2 cups (500 mL) raw diced potatoes
- 1/2 cup (125 mL) diced white turnip, optional
- 1/2 cup (125 mL) diced celery
- 1 tsp (5 mL) salt
- 1/2 tsp (2 mL) pepper
- 3 cups (750 mL) milk
- 2 tbsp (25 mL) chopped parsley

Sauté onions in corn oil until soft. Stir in corn starch. Blend in clam liquid and water and bring to boil, stirring constantly. Add clams, bacon, vegetables and seasonings. Cover pan and simmer gently until the vegetables are cooked but still firm, about 20 to 30 minutes. The soup may be cooked, covered and stored in the refrigerator for two or three days until needed.

To serve soup, heat 3 cups (750 mL) milk (do not boil) and pour into hot chowder. Adjust the seasoning. Garnish with chopped parsley. Makes 6 to 8 cups (1.5 to 2L).

### Manhattan Clam Chowder

- 1 28-oz can (796 mL) tomatoes
- 1 cup (250 mL) sliced carrots
- 1/2 cup (125 mL) diced green pepper
- 1 bay leaf

Follow the recipe for New England Clam Chowder but omit the milk. Add the above ingredients at the same time as the vegetables and simmer 20 to 30 minutes. Makes 6 to 8 cups (1.5 to 2 L).

### Poule en Pot

- 1 kg (2 lbs) shank beef
  - 1.5 kg (3 lbs) chicken
  - 1/4 cup (50 mL) Mazola corn oil
  - 2 onions, sliced
  - 10 cups (2.5 L) cold water
  - 3 cups (750 mL) sliced carrots
  - 1-1/2 cups (375 mL) diced turnips
  - 1 cup (250 mL) sliced celery
  - 1 cup (250 mL) frozen peas
  - 1 cup (250 mL) frozen beans
  - 2 cups (500 mL) thinly sliced cabbage
  - 2 tsp (10 mL) salt
  - 1/2 tsp (2 mL) white pepper
- Brown beef shank and chicken in corn oil. Add onions and sauté until soft. Add water and bring to boil; skim. Cook slowly 2 to 3 hours. Remove meat and chicken from soup. Discard skin and bone and cut meat into bite-sized pieces. Return to broth, add vegetables. Continue cooking, skimming as necessary, until vegetables are cooked and soup is well-flavored. Adjust seasoning and serve.

### French Onion Soup

- 1/3 cup (75 mL) Mazola corn oil
- 6 medium onions, thinly sliced
- 1-tsp (5 mL) sugar
- 1/2 tsp (2 mL) pepper
- 6 cups (1.5 L) beef bouillon
- 6 thin slices French bread toasted
- 1/2 cup (125 mL) grated Parmesan or Swiss Cheese

In large, heavy saucepan heat corn oil over medium heat. Add onions, sugar and pepper; sauté about 20 minutes or until onions are golden brown. Add bouillon; simmer, covered, 30 minutes. Turn into 2-quart (2.5 L) oven-proof soup tureen or six individual casserole dishes. Top with French bread; sprinkle generously with cheese. Bake in 400°F (200°C) oven 8 or 10 minutes or until cheese is melted and bubbly. Makes 6 servings.

### Split Pea Soup

- 1 medium onion, finely chopped
- 1 medium carrot, finely chopped
- 1 celery stick, finely chopped
- 2 tbsp (25 mL) butter
- 1 quart (1 L) chicken stock
- 1 cup (250 mL) split peas, rinsed
- 1 ham bone (if available)
- 1/4 cup (50 mL) ham, finely

- chopped
- Pinch cayenne pepper
- Salt and pepper
- Bouquet Garni: 1 clove garlic, 1 bay leaf, 12 peppercorns, sprigs of parsley and pinch of thyme tied in a piece of cheesecloth.
- Garnish: 1/4 cup (50 mL) sour cream
- 2 tbsp (25 mL) parsley, finely chopped

Set temperature on MultiPot to 225°F (105°C), melt butter, add onion, carrot, celery and sauté 10 minutes, stirring occasionally. Add chicken stock, split peas, bouquet garni and ham bone. Bring to boil at 300°F (150°C); reduce temperature to simmer and cook until peas are tender, about 1-1/2 hours. Remove bouquet garni and ham bone. Puree the soup using a food processor, blender or food mill. Return soup to the MultiPot and just heat through. Stir in chopped ham. Adjust seasoning with cayenne pepper, salt and pepper. Garnish each bowl with a dollop of sour cream and a sprinkling of parsley. Makes 4 servings.

# SALADS GALORE

### Carrots Vinaigrette

- 1 L sliced, fresh, cooked carrots 4 cups
- 375 mL diagonally sliced 1-1/2 cups celery
- 250 mL thinly sliced red onion rings 1 cup
- 125 mL thinly sliced green pepper strips 1/2 cup
- 250 mL KRAFT Herb and Garlic Dressing 1 cup

Combine all ingredients, mixing lightly. Cover bowl with plastic wrap; marinate overnight in refrigerator stirring occasionally. Drain. Serve in a lettuce-lined bowl, if desired. Makes 10 servings.

### Red Cabbage Slaw

- 250 mL chopped onion 1 cup
- PARKAY Margarine
- 175 mL KRAFT Zesty Italian Dressing 3/4 cup
- 1.5 L thinly sliced red cabbage 6 cups
- 500 mL cubed apples 2 cups
- 15 mL lemon juice 1 tbsp
- 5 mL salt 1 tsp

Cook onions in small amount of margarine until tender. Add remaining ingredients; mix lightly. Cover and simmer 20 to 25 minutes. Makes 6-8 servings.

### Carrot Crisp Slaw

- 500 mL grated carrot 2 cups
- 500 mL chopped cabbage 2 cups
- 125 mL raisins 1/2 cup
- 125 mL pineapple tidbits 1/2 cup
- KRAFT Coleslaw Dressing

Combine carrot, cabbage, raisins, pineapple and enough dressing to moisten; toss lightly. Makes 6 servings.

### Sweet and Sour Bean Salad

- 4 slices bacon, diced
- 1 medium onion, diced
- 1/2 tsp flour
- 1/4 cup vinegar
- 1 tbsp sugar
- 1/4 tsp salt
- 1/4 tsp pepper
- 1 (19-oz) can Libby's Deep-Browned Beans
- 1/4 cup parsley flakes
- 1/2 cup chopped celery lettuce leaves

Saute bacon until crisp; set aside. Saute onion in bacon fat until tender. Add flour and vinegar; stir until thickened. Add sugar, salt, pepper and beans; cook until beans are hot. Add parsley and celery; toss gently. Serve on lettuce leaves. Makes four servings.

### Crispy Apple Salad

- 500 mL raisin bread cubes 2 cups
- 2 L torn assorted greens 8 cups
- 250 mL thin apple slices 1 cup
- 250 mL cauliflowerets 1 cup
- 125 mL celery slices 1/2 cup
- KRAFT French Dressing

Place bread cubes on ungreased baking pan. Bake at 180°C (350°F), 10 minutes or until golden brown. Combine croutons, greens, apples, cauliflower and celery; toss lightly. Serve with dressing. Makes 8-10 servings.

### Bavarian Beet Salad

- 250 mL chopped cucumber 1 cup
- 250 mL onion rings 1 cup
- 2 mL dill weed 1/2 tsp
- 2 mL salt 1/2 tsp
- 1/2 mL pepper 1/8 tsp
- 500 mL sliced cooked beets 2 cups
- Lettuce
- KRAFT Thousand Island Dressing

Combine cucumber, onion and seasonings; mix lightly. Chill. Arrange beets on lettuce-covered platter; top with cucumber mixture. Serve with dressing. Makes 4-6 servings.

### Alpine Potato Salad

- 1.5 L quartered cooked potatoes 6 cups
- 500 mL shredded red cabbage 2 cups
- 500 mL ham strips 2 cups
- 250 mL celery slices 1 cup
- 50 mL green onion slices 1/4 cup
- 175 mL KRAFT Zesty Italian Dressing 3/4 cup
- 15 mL prepared mustard 1 tbsp
- 500 mL (227 g) KRAFT Swiss Cheese, cut into strips 2 cups

Combine potatoes, cabbage, meat, celery and onion. Add combined dressing and mustard; mix lightly. Chill. Add cheese just before serving. Mix lightly. Makes 8-10 servings.

## Life insurance. It's part of making it on your own.

There's a lot of freedom in living your own life, in making it on your own. But it takes effort and planning on your part. And life insurance is an important element in the planning. You've got freedom now. Life insurance will help make sure you have it later.

Call me for full information.  
**TIMOTHY E. McMANUS**  
New York Life Insurance Company



1616 RICHARDSON BLDG., ONE LOMBARD PLACE WINNIPEG, MANITOBA BUS. 942-6311

### THE FRIENDLY CLUB



BANQUET ROOM  
PHONE 837-4795

ASSINIBOIA UNIT NO. 283

3297 PORTAGE AVE., WINNIPEG 22, MAN.



# SHAKES N' TAKES



Col M.M. Zrymiak DComd Arghq presents the first clasp to the CD to LCol R. B. Sharpe SSO Training Development at ARGHQ.



WINGS PARADE — Lieutenant-Colonel Tim Guiler, 40, of London, Ont., is congratulated after successfully completing a recent Canadian Forces special parachute training course at the Canadian Airborne Centre in Edmonton. Making the presentation of the coveted "jump wings" is Major-General Herbert Pitts (retired), the Colonel of the Canadian Airborne Regiment. LCol Guiler, a Royal Canadian Artillery officer with the Regular Support Staff (Prairie), Winnipeg, was one of 26 servicemen from the regular and reserve forces, who graduated after three-weeks of intensive training. He is the son of Mrs. Ann Guiler of 924 Wonderland Rd., London, Ont.

# PROFESSIONAL DIRECTORY

## The Chapman Company Barristers and Solicitors

George Thomas Chapman, Q.C.  
George E. Chapman, B.Sc., LL.B.  
Alan R. Goddard, B.A., LL.B.  
Donna G. Kagan, LL.B.  
Rafeya S. Hartung, B.A. (Hons.), LL.B.  
1864 Portage Avenue, Phone 888-7973

## Nemy, Brown & Roy

Barristers, Solicitors & Notaries  
Barry A. Roy, B.A., LL.B. Jack M. Rabkin, B.A., LL.B.  
Morton H. Nemy, B.A., LL.B. John C. Brown, B.A., LL.B. A.D. (Fred) Pratt, LL.B.  
200-2727 Portage Avenue (Courts of St. James Shopping Centre)  
Winnipeg, Manitoba Phone 888-8890

## Law Office CHARLESWOOD Ken A. Turnbull, B.A., LL.B.

BARRISTER AND SOLICITOR  
NOTARY PUBLIC  
LAW OFFICE:  
15 Shenfield Road  
Winnipeg, Manitoba R3R 2S7  
TELEPHONE 889-0836

## RUTLEDGE & UNGER

R. F. RUTLEDGE BA, LLB  
A. I. UNGER BA, LLB  
SILVER HEIGHTS SHOPPING CENTRE  
214-2281 PORTAGE 888-3204

## K.D. MUNRO, C.D. LLB

BARRISTER & SOLICITOR  
RCAF/CAF RETIRED  
PITBLADO & HOSKINS  
1900-360 MAIN STREET, R3C 3Z3  
BUSINESS 942-0391 Home 452-8780

Lawrence F. Heppenstall LLB. 889-1860  
Ronald M. Habing B.A. LL.B.

## Heppenstall & Habing

BARRISTERS, SOLICITORS AND NOTARIES  
3303 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba R3K 0W7

## SHEWCHUK & ASSOCIATES

BARRISTERS & SOLICITORS  
2645 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba R3J 0P9  
Phone 889-4595  
JOHN SHEWCHUK, Res. 885-2990



## CANADIAN FORCES EXCHANGE SYSTEM

G.W. (GRANT) RUSSELL  
CAPTAIN  
BASE EXCHANGE OFFICER  
CANEX, CFB WINNIPEG  
WESTIN, MANITOBA R2R 0T0  
(204) 832-1311 EXT. 580  
OR 832-0787



## MORDEN & KEMP LTD.

REALTORS  
Ann Colgan  
3224 PORTAGE AVE  
WINNIPEG, MANITOBA  
R3K 0Y8  
BUS. 888-4871  
RES. 837-2689

## Al-Ben Engraving

Plastics — Metals  
Name Plates — Trophies — Plaques  
AL BENNETT  
263 AINSLIE ST. 837-1512

## SILVER HEIGHTS

DRY CLEANING CENTRE  
837-7209  
Professional Cleaning & Pressing  
Special Rates on Uniforms  
2110 Ness Ave. at Mount Royal

## BALDWINSON AGENCIES

Rec Centre (Whytewold Rd)

## Fire Insurance

Autopac

889-2204

WESTPORT CHRYSLER PLYMOUTH  
3171 PORTAGE AVENUE  
WINNIPEG, MAN. R3K 0W4

LYLE McDUGALL  
SALES REPRESENTATIVE  
NEW and USED CARS  
(204) 888-2343



## Paying too much income tax?

I can help you reduce the tax bite.

HERB D. LAROCHE  
Bus.: 284-0570  
Res.: 895-8098

*Investors*  
PERSONAL FINANCIAL PLANNING

## POLO PARK INN

ENJOY THE COMFORT AND CONVENIENCE OF ONE OF WINNIPEG'S NEWEST HOTELS . . .

SPECIAL ARMED FORCES RATES STARTING AT

\$30.00

POLO PARK INN  
1405

ST. MATTHEWS AVENUE

Call Janice M. Morin,  
Marketing Manager

204-775-8791

TELEX 07-55143



# CLASSIFIED ADS

Voxair classified ads are a free community service.

## USE VOXAIR CLASSIFIED ADS

MAIL TYPED AD TO:  
VOXAIR, BLDG. 10  
OR PHONE 889-3963  
TUE & THUR 1-4 P.M.

### HOUSING

2 bedroom townhouse to sublet for April/May 1st, ww carpeting, fireplace, washer/dryer, dishwasher, covered parking, front yard. 31151 Greenway Cresc. East, off Portage. Ph. 888-8666 or 885-6276 or 832-1311 (loc. 215 or 507). Ask for Phyllis or Andy Charron.

### FOR SALE

1 Intellivision Set with several game cartridges, \$300, o.b.o. 1 26" B & W Viking FM TV, very gd cond. \$80. o.b.o. 1 Kenmore Washer/Spin Dryer, gd cond, \$40. o.b.o. Ask for Phyllis at 489-4831.

1 twin-size mattress & box spring, \$50., two B & W 19" T.V.'s, \$15. each, pinball machine, \$15. Ph. 837-5304.

2 pce wall unit with corner cabinet, VIC 20 computer with recorder, monitor, 16K, 3K super expander & more attachments, Panasonic VCR. All could be seen at 361 Kenaston, Fri 6 p.m. till 9 p.m. and Sat 12:00-9:00 p.m.

Windsurfer, Alto Fidji, made in France, used 2 months, exc cond. Paid \$1050, will sell for \$800. Ph. 837-5055.

Coffee table & 2 end tables for a living room. All top glasses. As new. Price \$200. Home: 885-9621 or work; ext. 550. Ask for Cpl. Meagher.

1 Commodore VIC 20 Computer and data cassette, includes joystick and instruction manual. Asking \$160 O.B.O.; 1 10-speed bike, good shape, \$65. O.B.O.; 1 Sanyo Portable 12" Black & White TV. Also comes with 12V car battery adapter, \$70 O.B.O. Ph. Rick at 888-5618 after 5 p.m.

Great selection of over 160 hardcover books — fiction and non-fiction including cookbooks, and some childrens books: .50 and up. Turntable with AM/FM radio. \$15.00. Fisher Price Toys: Farmhouse; Family Playhouse, \$15.00 each. 2 small occasional tables from Egypt. \$5.00 each. Please call 895-9190 after 5 P.M. or weekends.

1 pair of pull-on leather boots, brand new, never worn, mens 8 or ladies 10. Regular \$70. Will sell for \$20. 1 Clairol Mist Hair-setter, brand new, used twice, \$20.

Sears Kenmore (apartment-sized) portable dishwasher. Harvest Goldbutcher block top-macerator. 8 mos old - under warranty until Aug 84. Paid \$635, will sell for \$350. Home: 334-1911 after 5:00 p.m. or local 488. Ask for Rose.

13 pce Jack Nicholas golf set incl. bag, covers & cart, \$150. 30" electric range in good working cond. \$50. Settee, removable back, \$30. Other numerous household articles for sale. Ph. 889-8791.

RCA VJT250 VHS Video Recorder with remote, 8 months old, asking \$675., sound design stereo amp with AM/FM & cassette desk & 2 speakers, exc. cond. \$100., new large mesh play pen, \$45. or make an offer. Ph. 885-6142.

Pool table with balls, cues & stand, \$100. Ph. 885-1076.

1 BMX 3 spd bike \$100., 20" portable Sears coloured TV \$250. o.b.o., 9 x 12 tent with floor & awning, \$50. 489-4653.

Spruce fencing 150 ft. \$350., Sony, Sansui, Akai stereo equipment, stroller \$30. Ph. 899-6470.

### MOTORHOMES

1984 Corsair 21 ft. motorhome, fully equipped with air, weekly rentals. Book now for the summer. Ph. 837-5173.

### LOST

At Westwin Curling Club Ladies Silk Square Scarf white, with scenes of London, England. Green border. Holiday souvenir and I would like it back please. Jane Lawrence local 430.

### CARS

Rabbit Diesel 1980, Deluxe-5 speeds, 77,000 km, 4-doors, AM/FM cassette, excellent condition. Ph. 837-6001 after 5 p.m. or loc 277/352.

1978 Z28 Camaro. 350 4 Barrel, 4 speed, Headers. P.S., P.B., All guages, clock, Rear window defogger. Cruise control. AM/FM Cassette Stereo with Equalizer. Gold Seat covers. The car has Green Metallic Paint/Black Interior. B.F. Goodrich 60 Series white letter Radials. 64,000 kms. This car is in very good condition. Asking \$5000. Please phone Rick at 888-5618 after 5 P.M.

1980 Pontiac Sunbird Sport V6 auto, buckets & counsel, 19,000 miles with new all-season radials, \$25195. o.b.o. Ph. Bill at 489-7515 after 5 p.m.

For sale 81 Chevette, 4-d, hatchback, a.t., AM radio, rear window defrost, new radials, one owner, like new, \$5,150 O.B.O. 895-0073.

1975 Ford (LTD) 2 door, vinyl roof, air, p.s., p.b., h.d. battery, radials. Runs and looks very good. \$1000. Ph. 888-7412 or loc. 533. Ask for Glen.

1977 Dodge Aspen SE, 2dr, p.s.p.b. rwd, radio, cassette tape deck. Good running cond. \$2500 o.b.o. Ph. 832-5109 after 5.

1978 Pinto, 2-d, yellow, 4 cyl, std, less than 60,000 km. Asking \$1800. Ph. 489-8446 (after 6 p.m.) or 889-0401.

### TRUCKS

1980 Ford F250 Supercab, seating for six pax, 351 V8, 1 owner, 9300 miles, 4 spd std, p.s., p.b., cruise, dual batteries, dual tanks, security pkg, radio, wired for camper and trailer, full set maintenance manuals, premium condition. \$8500 O.B.O. 837-9636.

1969 Ford F100 - 360 V-8 Standard, New brakes, transmission, water pump Equalizer hitch, electric brake control AM/FM 8-track stereo. Aluminum cap with full door. Bus. 832-1311 (local 304) Res. 888-8090.

GM Blue Block 350 with matched heads, two bbl, manifolds, radiator, starater, generator etc., 22,000 miles. \$450 takes all, 489-7787 or local 483.

1978 GMC Jimmy 2 wheel drive, new wide radial tires, white spoke rims, 350 V-8, p.s. p.b., AM/FM cassette stereo, low mileage, \$3400. o.b.o. Ph. 837-5426 and ask for Kenny.

### TRAILERS

Dauphine 20 ft. for 6 adults, insulated & equipped like a house, 110 or propane, ideal for summer camp, hunting, etc. Price \$5,000. negotiable. Ph. 489-8746.

### BABYSITTERS

Will babysit in own home, very reliable, all ages, 7 days a week. Grant & Kenaston area. Ask for Sherry at 489-2353.

Mother of three will babysit afternoons and evenings in my home. Please contact me at 361 Kenaston Blvd. (south site) evens between 6 & 8 p.m.

Will babysit in my home Mon-Fri, 8-5. Apply in person at 26 Cornwall Blvd, north site. Ph. 885-1076.

Babysitter, 13 yr. old girl wishes to sit on south site, qualified. Call 489-4237.

Experienced and reliable 14 yr old girl, completed Babysitting Course, is looking for work on the north site. Ph. 837-6363 and ask for Laura.

Mother of two young children will care for infant/pre-schooler in her own home starting January 1984. Please call 888-4020.

Will babysit in my home, south site, days. Ask for Bev at 489-9129.

Wanted a reliable babysitter for 1 yr. old boy for the odd evening and day. Portage & Olive area. Ph. 885-6142.

Babysitter req'd for 4 month old baby starting mid-May. Days only. Ph. 489-9702.

### WANTED

To buy a fence in good condition for PMQ backyard. Ph. 489-8016.

To buy a fence in good condition for backyard. Ph. 489-6178

### MOTORCYCLES

Honda Gold Wing 1983, 6919 km, exc cond. \$4,500. Ph. 889-7572.

1981 Honda 750 Custom, vetter fairing, AM/FM stereo, very gd. cond. Ph. 837-5173.

1978 Yamaha 750, wind ferring, saddle bags, back rest, crash bar, new batteries with 6 months guarantee, 19,000 km, asking \$1900. o.b.o. ph. 832-1311, ext. 550 or 632-9318 after 6 p.m. Ask for Andre.

### SERVICES

Posted to C.F.B. Borden? Personal touch with 15 year experience. Call or write Ron Jones, Associate Broker, Lou Goedemondt Real Estate Ltd., 35 Essa Rd., Barrie, Ont., L4N 3K4 705-737-2880.

Personal and small business income tax. Reasonable rates. Call 832-5109 after 5 or 832-1311, loc. 391.

### PETS

"CLIPPERS" - Dog Grooming, 373 Stratmillan Road, 889-6762

### APR. Program

Eves: Mon. thru Sat. 20:00 hrs.  
Sat. Matinee 14:00 hrs.  
Sun. Evening 20:00 hrs.

## Cinema Theatre

CANADIAN FORCES BASE

Telephone 888-6290

WINNIPEG

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT(mat)	SAT(eve)
COMING ATTRACTIONS							
YENTI	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	JERRY LEWIS DISORDERLY ORDERLY	WAR GAMES
WAR GAMES	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	JOURNEY TO THE CENTRE OF THE EARTH	WAR GAMES
WAR GAMES	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	WIZARD OF BABBAD	WAR GAMES
WAR GAMES	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	WIZARD OF BABBAD	WAR GAMES
WAR GAMES	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	WIZARD OF BABBAD	WAR GAMES
WAR GAMES	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	NO SHOW	WIZARD OF BABBAD	WAR GAMES

## COMMUNITY CALENDAR — APRIL

SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
Mail Calendar entries to VOXAIR Bldg. 10	Military M Christian C Fellowship F 12:00-1:00 Every Mon. Drot. Chapel (N)	Prot. Chapel	Bible M Study C F 12:00-1:00 Every Wed. Prot. Chapel (N) Bingo 8 p.m.	Base Library 6:00-8:30 Ceramics 7 pm		Base Library 1:00-3:30
8	9	10	11	12	13	14
		VOXAIR DEADLINE	Bingo 8 p.m.	Ceramics 7 p.m.	MIL Pay Day	
15	16	17	18	19	20	21
Palm Sunday			Bingo 8 p.m.	Ceramics 7 p.m.	Good Friday	
22	23	24	25	26	27	28
Easter Sunday		VOXAIR DEADLINE	C.P. NATIONAL BADMINTON (LIPSETT HALL) 25-28 APRIL Bingo 8 p.m.	Ceramics 7 p.m.	MIL Pay Day	



## HAVE LUNCH AT A CANEX SNACK BAR

### SUPER DAILY SPECIALS

Mon — Hot Beef Sandwich & Fries	Special	<b>2.20</b>
Tue — Grilled Cheese & Fries	Special	<b>1.50</b>
Wed — Trudy Special	Special	<b>1.90</b>
Thur — Fish & Chips	Special	<b>2.25</b>
Fri — Hamburger & Fries	Special	<b>1.60</b>

### SNACK BAR #90

#### DAILY BREAKFAST SPECIAL

TWO EGGS, BACON, HASH BROWNS,  
TOAST, LETTUCE & TOMATO,  
COFFEE & REFILLS

**\$1.90**

## AMAZON MOTEL

TWO LOCATIONS

3125 PORTAGE AVE. and 1135 WEST MIRACLE MILE  
Winnipeg, Manitoba 885-7064 Tucson, Arizona 85705  
Modern, Electric Heat, Air-conditioned Color TV Baths, Cooking Units

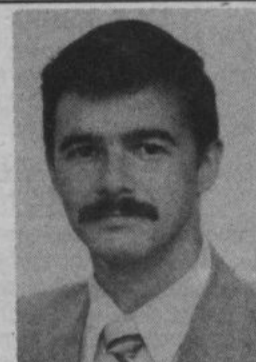


**DEL BRU**  
REAL ESTATE LTD.

NATIONAL REAL ESTATE SERVICE

**RANDY WARDEN**

RES: 885-2444  
BUS: (24 HRS) 885-5570  
3526 ROBLIN BLVD.  
R3R 0C9



\*\*\*\*\*

For the 18th year... by popular demand!

Dancing! Saturday Afternoon Live!

**JAZZ**

Al Thumbler & Guest Artists 3-6:30 p.m.

ASSINIBOINE GORDON INN ON THE PARK  
1975 Portage at Albany

\*\*\*\*\*

## ASTRA SAVINGS AND CREDIT UNION LIMITED

## GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

**9.75%\*** 1-year    **10.75%\*** 29-month    **11.00%\*** 3-year

As you will note our rates are extremely competitive.

Annual Rate — Rates subject to change without notice.

1. All Deposits are fully insured without limit.\*
2. Interest may be paid monthly, quarterly, semi-annually or annually.
3. Membership is easily obtainable and until April 2, 1984, it's free! Open to all Manitobans.
4. SPECIAL FEATURE — The deposit may be redeemed, without penalty, to meet estate requirements.
5. Serving Manitoba and Manitobans for over 25 years.

\* By the Stabilization Fund of Manitoba.

For further information, please call:

<b>Astra Savings</b>	1907 Portage	2251 Ness	1080 Wall	3143 Portage
and credit Union Limited	888-8690	889-4437	786-6689	885-5518